

Novità in vista per il porto di Piombino

Abbiamo seguito con interesse la contestazione del Presidente della Comunità Montana, Piero Landi, pubblicata sul "Tirreno" del 23 marzo relativa al nuovo progetto della stazione marittima di Piombino e la risposta dell'assessore all'urbanistica Ilio Benifei. Landi, anche nella sua qualità di Commissario straordinario dell'Azienda Turistica, critica l'attuale progetto secondo il quale - per evitare l'interruzione del traffico quando arriva e parte il treno - i binari verrebbero arretrati all'altezza della Capitaneria di Porto. Quindi i passeggeri dovrebbero raggiungere la nave facendo un percorso più lungo e passando con i bagagli attraverso il traffico sempre intenso che si svolge sul porto. La realizzazione di questo progetto comporterebbe inoltre la sospensione del servizio ferroviario per diversi mesi, con evidente disagio per i passeggeri. Landi caldeggia invece il vecchio progetto che prevede il collegamento diretto Porto-Campiglia attraverso Portovecchio, evitando così l'interruzione del servizio in quanto resterebbe invariata l'attuale sede ferroviaria e permetterebbe di potenziare nel futuro la stazione marittima.

L'assessore Benifei dice chiaramente che il vecchio progetto è inattuabile, sia per i costi elevati, sia per il parere negativo della Capitaneria di Porto, del Ministero dei LL.PP., del Genio Civile e degli operatori portuali. Tuttavia, nel rispondere alle critiche di Landi, non ci trova concordi quando dice che "sul servizio ferroviario al porto di Piombino crediamo di avere le carte in regola: quelle di esserci sempre battuti per mantenerlo e migliorarlo". Ci vuole un bel coraggio a fare certe affermazioni; saremmo curiosi di sapere quali provvedimenti sono stati presi dal Comune per "mantenere e migliorare" le condizioni del porto. Non è la prima volta che diciamo che le condizioni del porto di Piombino da trent'anni a questa parte sono sempre rimaste le stesse, anzi sono andate sempre più peggiorando fino ad arrivare alla situazione attuale in cui non c'è rimasta neppure la possibilità di sedersi da qualche parte, dopo che è crollato il soffitto della cosiddetta stazione marittima, di cui è rimasta soltanto una parvenza di gabinetto, assolutamente inadeguato alle esigenze delle comitive di gitanti che sempre più numerose vengono all'Elba. Quante volte abbiamo criticato il Comune invitandolo ad istituire almeno un servizio di autobus per il porto; cosa che non è mai avvenuta per non urtare la suscettibilità dei taxisti che traggono dal porto la maggiore fonte di guadagno. Neppure l'increscioso episodio di quella comitiva di studenti rimasti all'agghiaccio in seguito allo

sciopero selvaggio del personale di bordo dell'ultimo traghetto, indusse il sindaco Benesperi a prendere qualche provvedimento straordinario per evitare il ripetersi di episodi del genere. È chiaro che il megaprogetto per la sistemazione definitiva ha offerto al Comune il pretesto per abbandonare il porto a se stesso. Ma - come ha onestamente riconosciuto l'assessore Benifei - "oggi però i nodi vengono al pettine e occorre decidere, scegliere". La situazione la conoscono bene gli Elbani, che quando per il turno settimanale anche i bar sono chiusi, in attesa della partenza, non sanno dove sedersi, sotto il sole o sotto la pioggia, al caldo o al freddo secondo le stagioni. Quindi si prospetta ancora una stagione turistica con il porto nelle stesse condizioni di sempre, con il Comune che sta a guardare, in attesa che le ferrovie dello Stato e la Regione realizzino il progetto di minima che è stato presentato dai funzionari delle Ferrovie nella riunione che ha avuto luogo nella sede degli operatori portuali il 29 marzo. Come era previsto, è stato proposto di arretrare i binari all'altezza della Capitaneria, con le conseguenti lamentele da Landi; inoltre verrà rialzata di quattro metri la sede dei binari per evitare il dislivello tra la stazione centrale e quella marittima (ricordiamo che una volta una carrozza del treno è finita in mare). La notizia più importante emersa da quella riunione è che il progetto dovrebbe essere realizzato in tempi brevi, grazie al finanziamento della Regione e delle Ferrovie dello Stato. È quanto ci auguriamo all'Elba, il cui movimento turistico è

stato per troppi anni condizionato da una situazione divenuta ormai intollerabile da poter essere alla pari, se non inferiore a quella dei paesi più sviluppati. Siamo ormai alle porte con l'integrazione europea e alle soglie del Duemila, mentre sul porto di Piombino non si è fatto niente per snellire il concentrimento delle centinaia di macchine che nei mesi estivi attendono il loro turno per imbarcarsi sui traghetti, né per offrire il minimo comfort ai passeggeri.

Nella riunione del 29 marzo l'assessore Benifei ha detto che "nei prossimi mesi, per accogliere il maggiore afflusso di turisti previsto, le prime strutture che verranno realizzate sono un albergo a 4 stelle con circa 400 posti letto, servizi di ristoro e parcheggi con circa 500 posti auto", ed ha concluso dicendo di essere sicuro "che il nuovo progetto è soltanto il primo passo verso soluzioni future ancora migliori".

Non vorremmo che queste parole fossero suggerite dal particolare periodo elettorale che stiamo attraversando; è ormai troppo tempo che si parla di realizzare sul porto strutture adeguate per evitare il movimento caotico di macchine, merci e passeggeri che vi si svolge; un "porto di rilevanza regionale", come ha riconosciuto il sindaco Benesperi, presente alla riunione. Comunque prendiamo per buone le parole dell'assessore e restiamo in attesa che alle parole seguano i fatti.

A.P.

La sezione elbana di Italia Nostra ha inviato la seguente

Aprirà a giugno la Pinacoteca Foresiana

Il giorno dell'inaugurazione doveva essere il 21 aprile, a stagione turistica da pochissimo avviata. I soliti tempi tecnici hanno invece consigliato gli amministratori di procrastinare il taglio del nastro alla prima decade del mese di giugno. Il 21 aprile invece è stata fissata la conferenza stampa nel corso della quale saranno chiariti motivi di ritardo, scopi e finalità della Pinacoteca Foresiana. Ma la commissione è al lavoro per cercare di rimanere nei tempi. Ne fanno parte il direttore della Foresiana professor Giuseppe Battaglini, il direttore dei musei napoletani dell'Elba dottor Dario Matteoni, l'architetto progettista Leone Pancaldi, il presidente della cooperativa "Nouvelles Frontières" incaricato alla catalogazione delle opere da esporre dottor Gemma Landolfi e l'ex direttore della biblioteca Foresiana professor Alfonso Preziosi. Il pool di specialisti ha già comunque definito come dovrà essere la mappa della futura pinacoteca. L'entrata sarà in Salita Napoleone. I locali sono stati ricavati dall'ex sala cinematografica "Audace". Sono comunque circa 500 opere (tutte restaurate dalla Soprintendenza di Pisa) che verranno qui sistemate. Di queste sa-

ranno esposte al pubblico nelle sale ricavate grazie a pannelli divisorii circa un centinaio, le più significative, quelle che possono contribuire a formare nel visitatore un'idea della tematica foresiana. E le altre?

Verranno utilizzati degli armadi, per così dire, scorrevoli dentro i quali saranno collocate le tele che saranno messe a disposizione di studiosi di Storia dell'arte. Conosciuto l'argomento e il periodo interessato, si può "sfogliare" l'armadio e cercare quello che in quel momento interessa. Come è stato distribuito invece lo spazio che sarà messo a disposizione del pubblico? Nella prima sala il visitatore potrà ammirare ritratti della famiglia Foresi che è colui che ha donato la maggior parte dei quadri e di oggetti d'arte. Quindi seguono i personaggi, i paesaggi elbani dall'Ottocento al Novecento. Nel secondo ambiente saranno esposti oggetti di vita quotidiana dell'Ottocento. I vasi successivi saranno dedicati a una serie di copie di pittori celebri del 400 e 500, pitture a ispirazione sacra, seguono vedute di Firenze, Livorno e della Provincia.

I personaggi della mitologia classica saranno celebrati nella sesta stanza. La varietà dei

lettera all'avv. Alberto Magnolfi assessore ai Trasporti della Regione Toscana.

Questa Sezione ha appreso dalla stampa che in una recente riunione che ha avuto luogo nella sede della Compagnia Portuali di Piombino, i rappresentanti delle FF.SS. e dell'Amministrazione comunale di Piombino hanno stabilito di accantonare il vecchio progetto della nuova stazione ferroviaria di Piombino Marittima - già approvato dalla Giunta Regionale con delibera n. 11422 del 30.11.1987 - approvando un nuovo progetto che prevede l'arretramento dei binari all'altezza della Capitaneria di Porto.

In tal modo ancora una volta gli Elbani vengono penalizzati ed altri interessi hanno il sopravvento su quelli dell'Elba. L'arretramento dei binari, anziché il collegamento diretto porto-Portovecchio - previsto dal vecchio progetto - non fa che accrescere i disagi dei viaggiatori che devono percorrere con armi e bagagli un tratto più lungo per raggiungere la nave e viceversa.

Ma a questo si aggiungono tutti gli altri inconvenienti chiaramente specificati nella relazione che l'ing. Montelucci, responsabile dell'Ufficio Dipartimentale Trasporti della Regione Toscana, Le ha fatto pervenire in data 11.07.1989.

Questa Sezione pertanto ritiene pretestuose le ragioni che hanno indotto i rappresentanti delle FF.SS. nell'Amm.ne Com.le di Piombino ad approvare il nuovo progetto che non presenta possibilità di ulteriori modifiche e che quindi diverrà definitivo, ed auspica che il Suo autorevole intervento possa superare le difficoltà avanzate dalla Capitaneria di Porto e permettere di riprendere in esame, almeno in parte, il vecchio progetto che offriva prospettive di soluzioni future molto più vantaggiose per l'Elba rispetto a quelle previste dal progetto di recente approvato.

Con ringraziamenti e distinti saluti

IL PRESIDENTE DELLA SEZIONE
Alfonso Preziosi

Il 29 Marzo, con gli arrivi delle motonavi Moby Dream, della Soc. Navarma, e delle World Renaissance, della Epitrotiki Lines di Pireo, provenienti rispettivamente da Bastia e da Tolone, ha preso avvio la stagione crocieristica dell'anno 1990.

Stando alle previsioni delle Agenzie internazionali è confermata anche per quest'anno la tendenza ad ulteriore incremento del numero degli ap-

per le note attrattive storiche e naturali facilmente ammirabili nel breve arco di una escursione.

Il transatlantico World Renaissance è stato ormeggiato alla banchina d'Alto Fondale, da dove ha offerto sullo sfondo delle fortezze un suggestivo richiamo per i passanti, in particolar modo durante le ore notturne, consentendo nel contempo alle varie centinaia di passeggeri di raggiungere

rammentare ancora una volta ai nostri amministratori che, mentre la concorrenza dei vicini porti, soprattutto stranieri è assai agguerrita, le strutture portuali di Portoferraio sembrano versare in uno stato di abbandono pressoché totale: non si vede l'inizio dei lavori per la costruzione del nuovo pontile n.3, non vengono ultimate le opere di completamento del pontile Lucchesi, non si parla più di



Il transatlantico World Renaissance ormeggiato alla banchina d'alto fondale

prodi, fra i quali non mancheranno i nomi di gran prestigio come Sea Goddess, Seaburn Pride, Achille Lauro, Wind Star, ecc.

Lo scalo elbano si è ormai inserito a pieno titolo negli itinerari crocieristici sia per la posizione strategica dell'Elba rispetto alle più importanti rotte del Mediterraneo, sia

agevolmente le passeggiate della Darsena Medicea, i musei e le vie del centro storico.

L'importanza che il traffico crocieristico riveste sia come divulgazione di immagine elbana in tutto il mondo, sia come immediato apporto di valuta pregiata è oltremodo importante. E non possiamo fare a meno, a tal proposito, di

dragaggio dei fondali portuali, non si sostituiscono neppure i lampioni caduti per vecchiaia. Mentre, in una situazione così precaria, si pensa di sopprimere la linea Piombino - Porto Azzurro con conseguente assegnazione del relativo traghetto al capolinea di Portoferraio, troppo carente di ormeggi, e già oggi inadeguato a rispondere alla pressante domanda dell'utenza.

Totem all'Elba?

Nel pomeriggio di sabato 31 marzo, nella sala congressuale di Portoferraio, a cura della Comunità Montana e dell'Azienda di Promozione Turistica, la EIS Prodotti di Roma, in collaborazione con Elba Informatica distributrice autorizzata della BULL ITALIA, è stato presentato un computer legato ai servizi turistici e pubblici.

Hanno partecipato all'incontro operatori turistici e amministratori degli Enti pubblici, i quali hanno avuto modo di constatare l'utilità di stazioni di lavoro self-service (Totem), la cui applicazione è stata dettagliatamente illustrata dalla dott. Caprioli della EIS di Roma, sia rispetto all'area dell'utenza turistica che quel-

la relativa ai servizi dell'ufficio anagrafe comunale.

L'approccio all'informazione mediante queste stazioni di lavoro è estremamente semplice, essendo sufficiente una pressione sullo schermo per ottenere tutte le informazioni utili su orari, servizi, alberghi, ristoranti, monumenti e quante altre notizie possono essere utili per accrescere la banca dati. Un'ulteriore funzionalità che evita di provocare code al Totem consiste nella possibilità di avere una stampa estemporanea dell'informazione richiesta. La tecnologia utilizzata permette infine di accedere a servizi di self-ticketing (bigliettazione automatica), tramite le più diffuse carte di credito. Durante la di-

mostrazione è stato evidenziato quale grande ausilio questa stazione potrebbe portare non solo ai turisti, ma anche ai residenti qualora l'Elba potesse accedere a tale soluzione.

È noto infatti che la EIS Prodotti conta già innumerevoli referenze su tutto il territorio nazionale, soprattutto presso le maggiori stazioni ferroviarie per attingere informazioni sugli orari, sui percorsi ottimali dei treni, nonché per i biglietti automatici. Anche molte amministrazioni comunali - specialmente del Nord - stanno acquisendo i Totem per offrire un servizio di certificazione anagrafica veloce che utilizza delle carte magnetiche intestate al capofamiglia.

Fervono i preparativi per il Rallye Isola d'Elba

Il Comitato Organizzatore Elba Corse è in pieno fervore per i preparativi del 21° Rallye Internazionale Isola d'Elba che si svolgerà il 18 e 19 maggio, con partenza e arrivo a Marina di Campo. L'aumento del coefficiente da 2 a 3

sta ridando prestigio alla manifestazione: l'interesse delle Case automobilistiche e le iscrizioni di grossi campioni ne sono una palese dimostrazione.

Il programma del Rallye prevede: Venerdì 18 maggio alle

ore 9,01 partenza della prima tappa, ore 13,04 inizio degli arrivi. Sabato 19 maggio alle ore 00,01 partenza della seconda tappa e Trofeo Fiat Uno Turbo, ore 14,39 inizio arrivi. Alle ore 21 avrà luogo la cerimonia della premiazione.

L'affondamento dell'"Andrea Sgarallino" in un volume di "Cosmo Radio"

Il volume di Giuliano Giuliani, uscito di recente a cura di Cosmo Radio, non è solo la "Storia di un affondamento", bensì la rievocazione di un periodo particolarmente triste della storia elbana, che va dalla caduta del Fascismo alla fine della guerra. Rievoca quindi - per noi che li abbiamo vissuti - una serie di ricordi dolorosi come il bombardamento di Portoferraio da parte dei Te-

deschi, l'occupazione dell'isola e lo sbandamento dei soldati che la presidiavano e la generosa ospitalità offerta a molti di loro dalle famiglie elbane, fino a giungere all'affondamento dello "Sgarallino" e alla fame della popolazione durante l'occupazione tedesca, allorché molto precari erano i collegamenti dell'Elba col continente.

Scriva giustamente nella prefazione Pietro Chionsini, i cui

genitori erano tra le oltre 300 persone che persero la vita sullo "Sgarallino": «Sugli avvenimenti che sconvolsero l'Elba nel settembre del 1943 non si è scritto molto e lo si è fatto in maniera episodica e frammentaria; l'autore di questo libro ricostruisce con rigore storico i fatti avvalendosi di importanti dichiarazioni di persone che hanno vissuto quel periodo e di testi»

Continua in quarta pagina

LEGGETE E
DIFFONDETE IL
CORRIERE
ELBANO

Agli elettori l'ardua sentenza

Gli elettori di Porto Azzurro, il 6 maggio, alle elezioni avranno 4 liste a disposizione per sbizzarrirsi nella scelta degli amministratori che dovranno guidare le sorti del nostro paese nel prossimo quadriennio. Il risultato è una vera incognita, impossibile fare previsioni poiché nella ingarbugliata situazione giocano molti fattori di stima, amicizia, parentele, antipatie e risentimenti. I clamorosi dissidi e scissioni in seno alla DC e ai partiti laici che hanno caratterizzato le penose e infuocate discussioni notturne, hanno scosso l'elettorato e non ci sarebbe da meravigliarsi se la Democrazia Cristiana dovesse ammainare la bandiera con lo scudo crociato dal Comune di Porto Azzurro dopo ben 40 anni.

In tal caso dovrà recitare il mea culpa.

Queste le 4 liste:
DC-PSI; Menno Francesco Paolo (Ind.), Arrighi in Tam-mone M. Rosa (DC), Cinganelli Massimo Rocco (PSI), De Pietro Sergio (DC), Di Francesco Walter (DC), Mazzi Adriano (DC), Migheli Giorgio (DC), Palombo Domenico (Ind.), Patrone in Gava-sa Annamaria (Ind.), Pieri Luigi (PSI), Pinotti Gianfranco (DC), Rebus Stefano (DC), Rocco Guerrino (PSI), Rocco Salvatore (DC), Spinetti Leonetto (PSI), Tagliaferro Andrea (Ind.).
Comune Democratico (PCI): Martorella Cancellieri Giglio-la (Ind.), Miliani Paolo, Adami Nedo (Ind.), Della Monica Antonio (Ind.), Martorella Mario, Fiorentini Nicola (Ind.), Buono Luciano, Calafuri Fabrizio (Ind.), Cascione Antonio, Cinganelli Mario,

Conca Bruno, De Simone Raffaella (Ind.), Insalaco Salvatore, Mazzei Giorolamo detto Mino, Mercati Antonio, Scappini Michele.
Lista Cittadina: Maurizio Papi (DC), Adami Augenio (Ind.), Arrighi Sergio (PLI), Bettini Giuseppe (PSDI), Bongini Laura (Ind.), Cascione Roberto (PRI), Argenio Mario (PSDI), Galletti Giovanni (Ind.), Giannullo Stefano (DC), Papi Fabrizio (Ind.), Pinotti Roberto (DC), Scappini Reana in Rocco (Ind.), Tagliaferro Sergio (DC), Tirittello Massimo (Ind.), Tocci Veniero (PSI), Tovoli Aldo (PRI).
Movimento Sociale: Meroi Luciano, Capocchi Miriano, Cucciarelli Francesco (Ind.), Frizzi Carlo, Granata Pasquale, Guerzoni Manfredo (Ind.), Paoli Franco.

Maurizio e Luisa sono i nuovi gestori del ristorante dell'albergo LE DUE TORRI. All'inaugurazione del locale avvenuta i primi di aprile gli ospiti hanno trovato l'ambiente completamente trasformato nella sala e nella cucina, resa più funzionale con la realizzazione di un modernissimo forno per le pizze di cui Maurizio è un esperto specialista. La grande varietà di pizze che si aggiunge a quelle tradizionali hanno dimostrato la bravura di Maurizio coadiuvato dalla giovane sposa. L'ambiente rinnovato, la professionalità del personale di sala e di cucina e soprattutto la cordialità e la bravura di Maurizio, danno la certezza di un sicuro successo che gli auguriamo di cuore.

MARCIANA

Corr. Mario Mazzei

I candidati alle amministrative

Questi i candidati alle elezioni amministrative.
Lista DC-PSI-PLI: Vagaggini Luigi (DC), Anselmi Fulvio (Ind.), Burelli Vittorio (DC), Ciuffaro Girolamo (Ind.), D'Errico Pietro Paolo (DC), Logi Luigi (PSI), Lupi Giuseppe (DC), Mazzei Renzo (Ind.), Peria Benito (Ind.), Peria Claudio (Ind.), Prochieschi Attilio (Ind.), Vai Giovanni (Ind.).

Unione Democratica (PCI-PRI-PSDI-IND.): Giusti Saurò (PCI), Lieto Giuseppe (PSDI), Mannara Calogero (PRI), Mazzarri Michele (PCI), Pisani Tiziana (Ind.), Anselmi Lando (Ind.), Bisso Osvaldo (PCI), Costa Giampiero (PCI), Ferrini Massimo (Ind.), Galli in Bonelli Anna (PCI), Pierulivo Massimo (Ind.), Segnini in Lavanga Anna M. (PCI).

RIO ELBA

Corr. Daniela Chionsini Rota

Le liste elettorali

Queste le due liste presentate per le elezioni amministrative:
Lista di sinistra: PCI-PSI-IND.: Franco Franchini (PCI), Mauro Scalabrini (PSI), Roberto Calosci (PCI), Davide Carletti (PCI), Francesco Cecchini (PCI), Pietro Chionsini (PSI), Simona Comaschi (Ind.), Giuseppe De Martino (PSI), Felice Sapia (Ind.), Maria Cristina Se-

rena (Ind.), Marco Specos (Ind.), Gabriella Tamagni (Ind.).
Democrazia Cristiana: Palmieri Mario, Canovaro Rita, Candellini Giuseppe (Ind.), Cignoni Roberto, Damiani Damiano (Ind.), Fantozzi Mario (Ind.), Funai Roberta, Gemelli Lido, Gemelli Lina, Maracchini Luigi, Paoli Paolo, Squarci Elvio.

Dott.ssa Sandra Bacci
Psicologa
Consulenze e terapia
psicosomatica

riceve presso il suo Studio
Loc. Orti, 28 - Portoferraio
dal Lunedì al Giovedì
ore 10-13 / 15-19
Tel. 915.489 (ore pasti)

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori

Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Moda Oggi
ex negozio da Giovannino
P.zza della Repubblica 44 Tel. 92395

**Nuovo assortimento
abbigliamento: Uomo,
donna e biancheria.**
Cappelli Borsalino - Lana di
Gianni Versace

Agenzia immobiliare AETHALTOUR

Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

* Procchio
Cedes locale Bar
Cedes gelateria

In altre località dell'Elba disponiamo per vendita di ville, abitazioni mono - bi-trilocali

Dai paesi elbani

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Pubblico numeroso all'interessante dibattito sulla violenza nello sport

Mercoledì 11 aprile nell'auditorium della scuola media Giusti si è svolta la conferenza dibattito sul tema: "La violenza nello sport. Un messaggio di speranza da Italia '90", organizzato dalla Biblioteca comunale Balestrini-Gentini. Ospiti: Paolo Valenti giornalista sportivo della Rai, Beppe Chiappella ex allenatore della Fiorentina e del Napoli e Mario Marella, ricercatore al Centro Tecnico di Coverciano.

Il dibattito si è aperto con il saluto del sindaco Piero Landi e del presidente dell'Ite. Giuseppe Angeli, seguito dalle relazioni introduttive dello psichiatra dott. Massimo Nencioni e del prof. di educazione fisica Claudio Ghini. L'intervento di Paolo Valenti ha rappresentato la parte centrale del convegno. Il notissimo giornalista si è dichiarato felice dell'invito e ha avuto parole di elogio per gli operatori della Biblioteca, che con la loro lodevole iniziativa dimostrano di fare "cultura viva", ha poi richiamato l'attenzione di tutti verso il fenomeno pericoloso e aberrante della violenza, che stravolge il significato e la funzione stessa dello sport, ricordando quanto sia importante arginare il problema attraverso la prevenzione, da attuarsi tramite la famiglia, la scuola e le istituzioni.

A conclusione della manifestazione, dopo aver ricevuto una targa ricordo dal sindaco Piero Landi, Valenti si è ancora compiaciuto per l'ottima organizzazione, cui il merito principale va al prof. Stefano Bramanti coordinatore delle attività culturali e alla direttrice della Biblioteca Donatella Testi.

La Biblioteca Balestrini-

Gentini, in occasione di questo convegno sulla violenza nello sport, ha istituito un premio speciale che ogni anno verrà consegnato agli sportivi elbani che maggiormente si saranno impegnati con sincerità e onestà. Per questa prima edizione sono stati premiati: Sara Grittini (tennis), Nicola Masia e Nicola Costa (corsa campestre), Irene Ballini, Lara Falchi, Carolina Smi-

raglia, Francesca Mannocci, Alessia Canestrelli, Elena Magagnini (ginnastica artistica), Massimiliano Retali (atletica leggera). Sono state premiate anche l'Elba Rugby e il Circolo sub Teseo Tesei. Un premio particolare è andato anche alla memoria di Monica Cecchini, la giovane pallavolista scomparsa pochi mesi fa in un incidente stradale.

Le liste elettorali

Queste, in ordine di presentazione, le liste dei candidati in corsa per la conquista del comune di Campo nell'Elba: Democrazia Campese, una lista di cittadini che non si riconoscono nella partitocrazia ufficiale: Montauti Roberto, Battaglini Fiorella, Boaretto Marco, Catta Benedetto, Costantino Paolo, Danesi Claudia, Di Scala Giovanni, Gentini Gian Mario, Laguzzi Gabriele, Lupi Liana Beneforti, Mazzei Carlo, Pierulivo Urbano, Rocchi Roberto, Romano Agostino, Spinetti Giampaolo, Taglione Giovanni.

La Democrazia Cristiana si presenta praticamente invariata, affiancata da qualche indipendente e da un socialdemocratico: Balestrini Paola in Munno, Canata Domenico, Coluccia Aurora in Mattered, Danesi Bruno, Ferrara Isidoro, Galli Giancarlo, Galli Roberto, Gentini Umberto, Giusti Angiolo, Guglielmi Gino, Landi Piero, Mancini Alberto, Mattered Amerigo, Mazzei Massimo, Scotto di Sandolo Moisé, Spinetti Gianfranco. Il Partito Socialista Italiano sarebbe dovuto entrare in lista

con la Democrazia Cristiana, ma ritenendosi penalizzato per l'offerta di soli tre posti, ha preferito presentarsi con una lista incompleta a causa dei troppi esigui tempi tecnici: Galli Antonio, Dini Mario, Ghillani Danilo, Rocchi Saurò, Dini Emilio, Gambini Alfonso, Olivieri Gino, Cocchi Maresa, Prando Desiderio, Montauti Mario, Sandalo Silverio.

È deceduto all'età di 77 anni Vittorio Tesei, persona molto conosciuta e stimata come tutta la famiglia Tesei. Alla moglie ed alle figlie le nostre sentite condoglianze. Affettuose condoglianze anche al fratello dello scomparso, Aristide, ormai novantenne, che ha trascorso molti dei suoi anni sui piroscafi della Navigazione Toscana.

CAPOLIVERI

Corr. Filippo Boreali

Presentate le liste

Chi ha seguito le nostre cronache riguardanti gli sviluppi politici in vista delle elezioni amministrative di maggio, avrà certamente pensato che ormai i giochi erano fatti e le alleanze politiche ben definite.

Al contrario in questi ultimi giorni è successo un po' di tutto, specialmente in casa socialista e democristiana. Questi gli avvenimenti: Democristiani e liberali avevano definitivamente chiuso con i socialisti e quest'ultimi pur di non rimanere fuori dalla competizione elettorale riuscivano a sottoscrivere un accordo con la coalizione PCI, PSDI e PRI ottenendo due posti in li-

sta e dando così corpo, con il loro inserimento a un vero e proprio schieramento di sinistra. Quando il quadro della situazione sembrava ben definito entrano in gioco le segreterie provinciali del PSI e della DC che non avallando l'operato delle rispettive sezioni prendono immediati e drastici provvedimenti. La sezione del PSI viene immediatamente commissariata e il segretario Sardi viene sostituito dal commissario Giannoni il quale come primo atto annulla l'accordo stipulato con la lista guidata dal PCI. La DC provinciale consiglia i dirigenti locali ad avviare immediate trattative con i socialisti, cosa che malincuore il segretario Cecolini accetta, soprattutto per evitare un eventuale commissariamento della sezione. Nasce così un accordo DC, PSI e PLI, secondo le direttive delle segreterie provinciali. Nel frattempo sull'altro fronte quello guidato dal PCI, si apre il "caso" Oliver Guglielmi, segretario della sezione PRI che al momento di sottoscrivere la propria candidatura clamorosamente rinuncia, facendo mancare alla lista un elemento di primo piano.

Queste le liste:
Lista DC-PSI-PLI: Barbetti Ruggero (DC), Allori Camillo (DC), Angeli Giuseppe (PSI), Brugioni Nicola (PSI), Cardenti Franco (DC), Carmani Pietro (PSI), Casu Salvatore (Ind.), Chelini Lida (Ind.), Gelsi Roberto (DC), Giusti Attilio (PLI), Mazzarri Renzo (Ind.), Salvadori Ennio (Ind.).
Lista PCI-PSDI-PRI: Corraini Mario (Ind.), Pintore Mario (PCI), Arduini in Tonietti Patrizia (PSDI), Boldi in Geri Brigitta (PRI), Tesoriere in Ambrogio Isabella (Ind.), Albertoli Alberto (PRI), Aprile Paolo (Ind.), Ballerini Adino (PCI), Cadas Alberto (Ind.), Casini Guido (PSDI), Martorella Robert (PCI), Zedda Mauro (Ind.).

Dott. Gino Balestri
Specialista
in dermatologia
e venerologia

Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15-17,30 presso lo studio Dr. Graziani via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15,30 presso ambulatorio della Misericordia via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi viale Ceroni 5, 1° e 3° giovedì del mese ore 9.30 - 12 - Tel. 20834

Dott. Damiani Andrea
Specialista in
Neurologia e psichiatria
Elettroencefalografia
Dopplersonografia
Amb.: Portoferraio
Via Guerrazzi, 83
Tel. 918202
Aperto i giorni feriali (sabato escluso)

Dott. Massaro Lari Annamaria
Diete dimagranti
diete equilibrate
Diete (con nomogramma)
per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso
presso l'ambulatorio
via Carducci 23 - Portoferraio
Tel. (0565) 916561 - 915656

Ristorante Pizzeria Spaghetteria

La Mangiatola

di Muti Giuseppe e Bruno Francesco
Loc. Mola Strada Provinciale per Porto Azzurro
Tel. 940129 Nuova gestione
Aperto tutto l'anno nel periodo estivo fino a tarda ora
PARCHeggio PRIVATO
La Mangiatola, tutto di più

Beneficenza

Nel numero del 15 marzo abbiamo pubblicato che in memoria di Leo Mazzarri la moglie e la figlia ci avevano inviato da Firenze L. 50.000 per l'Asilo infantile Tonietti, mentre dovevamo scrivere Leo Mazzei. Ci scusiamo, con le nostre gentili abbonate.

In memoria di Vinicio Vago e di Giuseppe Di Franco, le insegnanti del circolo didattico di Portoferraio, unitamente alle colleghe in pensione, hanno inviato L. 310.000 alla Associazione per la Ricerca sul Cancro.

Ricorrendo l'anniversario della scomparsa di Bartolomeo Pacinotti, la moglie Anna Mulaz, per onorarne la memoria, ci ha inviato da Firenze L. 50.000 per le suore di Porto Azzurro.

La famiglia, in memoria di Aldo Chelucci, ha elargito L. 100.000 all'AVIS di Portoferraio.

Per onorare la memoria della carissima amica Prof. Lida Gennari Lucca, Anna Lucia e Giorgio Varanini hanno elargito L. 100.000 per la sistemazione della Casa di Riposo Traditi.

Il 14 aprile ricorreva il secondo anniversario della scomparsa di Sesto Fratti. La moglie in sua memoria ha offerto L. 100.000 per i miglioramenti della Casa di riposo.

Nel 41° anniversario della scomparsa del N.H. Cap. Giulio Orlandini del Beccuto la moglie Iolanda ed il figlio Guido per onorarne la memoria hanno elargito L. 100.000

per la nuova autoambulanza della Misericordia.

Valentino e Franca Diversi in occasione delle nozze della figlia Raffaella, hanno offerto alla Parrocchia di S. Stefano L. 100.000

In memoria di Lido Lenzi nel 3° anniversario della scomparsa, la moglie Marina e le figlie Anna e Gabriella hanno elargito L. 50.000 all'Asilo infantile Tonietti.

Emilio Onetto per onorare la memoria dei suoi genitori e dell'amico Nello Bonanno ha elargito L. 200.000 alla Pubblica Assistenza di Marciana Marina.

In memoria dei genitori Ida e Angiolino Marinari e lo zio Natalino Corsi, Franca Marinari ha inviato all'Associazione per la ricerca sul cancro L. 100.000.

In memoria di Nino Losi gli amici Mario, Dino, Maruska e Silvana hanno elargito L. 100.000 per i miglioramenti della Casa di riposo.

In memoria di Pietro Cecchini e Ester Rossi, i figli Benito, Fiorella e Miella, hanno elargito L. 150.000 alla Parrocchia di S. Stefano.

La moglie Maria Luisa Ridi e i parenti tutti sentitamente commossi per le attestazioni di affetto dimostrate loro nella triste circostanza della scomparsa del caro

Nino Losi

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Umberto e Anna Letizia Anichini, Cesare e Vannozza Magnelli, Fernando e Mimma Solani partecipano affettuosamente al dolore di Luisa e dei parenti tutti ricordando

Nino Losi

amico di tanti momenti belli passati all'Enfola, per la quale sempre e con tanto fervore si è prodigato.

Le famiglie Palermo e Gianesi ringraziano i parenti, gli amici e la rappresentativa della dogana di Portoferraio, intervenuti alle esequie di

Michele

perito industriale, di 23 anni, tragicamente scomparso a Livorno il 31 marzo.

Il 16 aprile ricorre il primo anniversario della scomparsa di

Franco Melani

i suoi cari lo ricordano con tanto affetto e tanto rimpianto.

1975 1990
Un pensiero caro per

Fiorella Guelfi

nel 15° anniversario della scomparsa
I suoi cari
Livorno 16 aprile 1990

Il 26 aprile ricorre il 13° anniversario della scomparsa di

Elvio Guerra

Valeria con immutato rimpianto lo ricorda a quanti gli vollero bene.

Impresa funebre elbana

Onoranze funebri
Fiori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per
cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e
esteri
Ufficio:
Via del Mercato Vecchio, 7
Tel. (0565) 916762
Notturmo: (0565) 917477
Portoferraio

La quindicina politica

Fedeli all'impegno assunto di non entrare nel merito delle prossime elezioni amministrative fino alla loro conclusione, sospendiamo la consueta rubrica di commento alla quindicina politica che riprenderemo regolarmente col numero 9 del 15 maggio p.v.

Pubblichiamo oggi le liste dei candidati al Comune di Portoferraio nell'ordine in cui è avvenuto il sorteggio secondo le modifiche del sistema elettorale.

L'esame di esse varrà meglio di qualsiasi altro commento:

Partito Socialista Italiano

Chiari Novaro, Antonini Fabrizio, Bacigalupi Riccardo, Bartoli Marco, Bertucci Adalberto, Brigida Angela, Campani Gisberto, Carovano Giovannino, Cavalca Luigi, Di Matteo Francesca, Di Pede Enrico, Ferrari Stefano, Fornino Michele, Frangioni Massimo, Frateschi Mario, Frateschi Roberto, Galullo Renato, Giacconi Giancarlo, Giacconi Rita in Ageno, Giardini Marcello, Gori Valerio, Marinari Sauro, Melas Andrea, Mibelli Maria, Miliani Stefano, Nardelli Elvio, Palombo Riccardo, Pellizza Pierangela Piras, Santinami Fabio, Serena Arcangelo.

Movimento Sociale Italiano

Bertucci Oreste, Poli Maurizio, Atzori Caio, Baldacci Pierluigi, Bazzu Paolo, Belmonte Alessandro, Boggio Giovanni, Bontempelli Marta Ivana, Canovaro Mario, Granata Pasquale, Lambardi Lauro, Martorella Litorio, Meroi Luciano, Montauti Umberto, Palombi Enzo, Paoletti Enrico, Leonelli Mirto.

Democrazia Proletaria

Lupi Benedetto, Giannoni Elyangela Brustolin, Fabbri Giuseppe, Lupi Uberto, Bardino Stelio, Battani Ezio, Berti Giovanni, Berti Nicola, Cambi Davide, Carlucci Elisabetta, Dari Franco, Ginanneschi Roberto, Gori Giovanni, Franceschini Antonella, Lupi Leo, Marzolla Flavio, Metrano Aldo, Palmieri Daniele, Palombo Marco, Sangalli Virginia, Tollari Luciano.

Democrazia Cristiana

Leopoldo Provenzani, Pietro Galletti, Anna Baldi, Giancarlo Benelli, Paolo Berti, Alessandro Bracali, Marco Canestrelli, Antonio De Mitri, Francesco Romeo, Marcello Camici, Elvio Bolano, Graziano Balestrini, Roberto Minelli, Giuliano Fuochi, Aniello Carneglia, Aldemaro Orlandini, Manuela Colombi, Massimo Grilli, Giulio Galletti, Giancarlo Castelvetti, Stefano Ballarini, La Mere Luigi, Carlo Burchielli, Vincenzo Carbonaro, Girolamo Greco, Roberto Marini, Ivo Fuligni, De Blasi Giuliana, Giuzio Daniele, Angiella Francesca.

Lista Verde

Stellini Roberto, Saluz Wilmar, Ricci Lucia in Zuccotti, Leonelli Giorgio, Garfagnoli Marino, Regoli Alessandro.

Brambilla Luigi, Martini Fausto, Cardia Giacomino, Pechioli Stanislao, Romani Gretchen Elisabeth, Dessi Antonio, Regoli Luciano, Sale Alessandro, Ballini Elisabetta in Saluz, Fiaschi Roberto, Gambelunghe Enrico, Marchese Antonello.

Partito Comunista Italiano

Fratini Giambattista, Zini Angelo, Sotgiu Francesco, Alessi Danilo, Lunghi Luciano, Scelza Massimo, Monfardini Pietro, Piscitello Patrizia in Rossi, Magnani Mauro, Sani Brunella, Amore Pierluigi, Anichini Mario, Arnaldi Alma in Zamboni, Bastieri Maria, Burelli Franco, Calistri Giovanni, Caselli Franco, Corsi Remo, Della Giovanna, Donati Michele, Fabbri Renzo, Franchi Mario, Gianneschi Silvio, Giulianetti Cinzia, Lupi Gino, Quagliarini Orlando, Sgherri Marco, Sparapani Sandra, Sparnocchia Gabriella, Zamboni Sergio.

Partito Socialdemocratico Italiano

Tonelli Dino, Mazzella Gian, Altini Altino, Galli Ettore, Cavaliere Francesco, Agarini Mario, Pierini Gino, Esercizio Natale, Fratti Alberto, Caprilli Alessandro, Mallamo Giuseppe, Maestrini Franco, Coradazzi Alberto, Angiolella Luciana, Anselmi Marchilio, Boggio Frangini Luciana, Borchio Sara, Arvecchi Giovanni, Pieruzzini Mauro, Capitani Silvio, Gemignani Dino, Giulianetti Giulio, Galletti Massimo, Gavassa Adonello, Giannoni Giovanni, Marinari Giancarlo, Picchi Gianfranco, Pucci Giuseppe, Pagnini Gianluca, Tognoli Aldo.

Partito Repubblicano Italiano

Albertelli Roberto, Albonetti Alberto, Balestri Piero, Barghini Cesarina, Biancotti Marcello, Bigio Alessandro, Bonifazi Maria Josette, Colombini Gianfranco, Crespi Sergio, Del Bruno Giulia, Diversi Elio, Durante Riccardo, Galli Gianluca, Giacobetti Gloria, Lazzari Mario, Luisi Manlio, Luzzetti Fosco, Marinari Alberto, Marinari Elisabetta, Martelli Gianluca, Mennella Antonio, Monticelli Mario, Laura Ondei, Pinto Pietro, Pratelli Patrizio, Rizzica Cristina, Scardigli Paolo, Tuli Silvio, Veltroni Roberto, Zallo Paolo.

Partito Liberale Italiano

Boni Lucio, Montauti Mario, Sirabella Andrea, Plebani Giuseppe, Ridi Bruno, Guastella Vittorio, Vitali Valerio, Spada Antonino, Poggiolesi Furio, Burelli Luigi, Boni Flavia, Amore Franco, Saporito Fulvio, Biondi Sergio Mario, Costagli Elia, Vago Maria, Luzzetti Massimo, Andreoni Mariella, Vannucci Roger, Preziosi Elena, Ferrini Lamberto, Corsi Giulio, Lupi Franco, Dini Antonio, Castells Giampaolo, Corsi Diana, Corica Vincenzo, Fabiani Alfredo, Burelli Giulio, Corsi Leo.

Nuovo servizio postale

Dal 9 aprile 1990 l'Azienda delle Poste Italiane per andare incontro alle esigenze dei rapporti industriali, professionali, commerciali e turistici, ha istituito a Piombino e all'Elba i nuovi servizi Postacelere che garantiscono l'inoltro delle corrispondenze e delle merci in tempi sicuri e rapidi.

Il servizio con l'estero (denominato EMS/CAI-POST) collega al momento l'Italia con 79 nazioni. I tempi di consegna oscillano fra le 24/72 ore per le spedizioni dirette in Europa e fra 48/120 ore per i paesi oltremare. Il servizio interno (denominato EMS/P.I.) è attivato attualmente in 28 grandi città italiane compreso 250 comuni posti nell'hinterland delle città medesime. Garantisce la consegna, al domicilio del destinatario, il

giorno successivo a quello di impostazione in tutte le località collegate.

Le spedizioni possono essere effettuate all'ufficio Postale di Portoferraio dalle ore 8,15 alle 15,00 (il sabato dalle 8,15 alle 12,00) e da Piombino dalle ore 8,15 alle 17 (il sabato dalle 8,15 alle 12,00).

In conclusione si tratta di servizi di grande affidabilità resi a tariffe estremamente competitive con quelle dei privati. Ad esempio, nel Postacelere Interno, le tariffe sono le seguenti, per tutte le località servite: L. 10.000 fino a 250 gr.; L. 15.000 fino a 500 gr.; L. 20.000 fino a 2 Kg.; L. 30.000 fino a 10 Kg.; L. 60.000 fino a 20 Kg. Per maggiori informazioni sono a disposizione i responsabili dei citati Uffici di Piombino e Portoferraio.

Primo rito nuziale a S. Stefano

Sabato 7 aprile u.s. la Chiesa di S. Stefano ha salito un altro significativo gradino sulla scala del suo completamento; da quando è diventata Parrocchia ha visto, infatti, fra le sue antiche mura la celebrazione delle prime nozze di "fiori d'arancio".

La giovanissima coppia, composta da Raffaella Diversi di Magazzini e Silvio Boschi di Torino, ha suscitato emozioni di tenerezza fra i numerosi parenti ed amici che hanno assistito al sacro Rito officiato dal nostro Parroco Don Domenico Corona che ha rivolto agli sposi parole bellissime di auspicio per un cammino felice, improntato al rispetto ed all'amore di Dio e della Famiglia.

La Chiesa era addobbata in maniera meravigliosa di fiori

bianchi e rosa e verdi piante che hanno fatto risaltare in maniera fuori del comune il già bellissimo Tempio.

Le musiche di Mendelssohn e di Schubert suonate dal bravissimo e ormai amico di S. Stefano Alessandro Bruni, hanno rafforzato la commovente della suggestiva cerimonia.

La sposa, molto graziosa, avvolta in un abito candido, ricco, vaporoso e soffice, era qualcosa fra una leggera nuvola ed una leggiadra farfalla; lo sposo elegante e simpatico. A questa dolce ed innamorata coppia vadano gli auguri fervidi di tutta la comunità delle Trane ed il ringraziamento per aver suscitato in molti di noi soavi sensazioni di ricordi lontani.

RITA BIBBIO ROEMER

Fiera di Milano Software Market 1990

Presso gli stand della Fiera di Milano si è tenuta l'annuale manifestazione SOFTWARE MARKET con la partecipazione delle principali case di SOFTWARE d'Italia. Particolare interesse hanno suscitato i vari seminari, tra cui quello tenuto nel salone dei Congressi della Fiera ha fatto registrare il maggior numero di partecipanti (circa mille persone). Tra gli ospiti che si sono succeduti al palco degli oratori figurava il nostro concittadino Enrico Bruni del supporto marketing IBM, il quale ha fatto due interventi molto applauditi; il primo sul prodotto CSP, generatore di applicazioni informatiche di 4 GL; il secondo sulla programmazione strutturata da Jaco-

pini e Bohn per introdurre un prodotto realizzato con il Cobol Structuring Facility, per poi passare al Cobol II.

"Quindi - ha concluso il nostro concittadino - SAA, AD/CYCLE e REPOSITORY sono le strategie del software degli anni 90: è nostro compito non fare da spettatori di fronte a queste innovazioni tecnologiche, ma dobbiamo prepararci per essere pronti al grande appuntamento europeo".

"Le Erbe" una nuova erboristeria

C'erano una volta i brufoli e i punti neri, le borse sotto gli occhi, le ragnatele di rughe su viso e collo, il pallore grigiastro, le gambe pesanti, le pance gonfie, gli intestini pigri, la depressione, l'ansia, l'ipertensione... fino a quando... no, niente favole, perché nessuno ha trovato la pozione magica per sconfiggere questi antichi nemici, però se proviamo a dedicare a noi stessi un po' di tempo ogni giorno, ci accorgiamo che qualcosa si può fare per tenere loro testa.

Per questo la nuova erboristeria "Le Erbe" in Via Garibaldi 37 - Portoferraio (tel. 0565/930283) inaugurata sabato 31 marzo alle ore 16,30 è a vostra disposizione. La dott.ssa Anna Colombi, titolare e direttrice dell'erboristeria, è lieta di darvi tutti i consigli del caso che le potrete porre. L'ambiente elegante e accogliente, che s'intona con la fragranza dei prodotti, vi renderanno più graditi gli acquisti.

Visitateci

Note d'arte

Sta riscuotendo vivo successo la personale del pittore Mauro Marinari inaugurata sabato 7 aprile alla Galleria La Soffitta. Molti i visitatori che hanno espresso il gradimento per la bella mostra in cui sono esposte più di 40 opere che rappresentano la produzione di questi ultimi mesi del pittore portoferraiese, che con l'acquisizione di ulteriore esperienza, si è inserito degnamente tra quei pittori elbani che si sono creati fama anche a livello nazionale.

Il 7 aprile nella sala conferenze della Biblioteca pubblica di Sesto Fiorentino, organizzata dall'Assessorato della cultura, è stata inaugurata la personale di pittura del portoferraiese Mario Bacci. Nel marzo dell'anno scorso, Mario Bacci, si presentò per la prima volta al pubblico, con una mostra alla Galleria La Soffitta, ottenendo vivi consensi. L'esposizione di Sesto Fiorentino, dove l'artista portoferraiese attualmente lavora in qualità di archeologo, si concluderà il 19 aprile.

Nella sala della Lega Navale, al Grigolo, anche Gustavo Cioni, presentando una serie di paesaggi elbani sta ottenendo una buona affermazione. La mostra inaugurata il 5 aprile si concluderà venerdì prossimo.

Riconoscimento legale dell'Istituto Tecnico Commerciale "Esedra"

L'Istituto Tecnico Commerciale "ESEDRA", istituito a Portoferraio nell'a.s. 1989/90, ha ottenuto il Riconoscimento Legale da parte del Ministero della Pubblica Istruzione per tutte e cinque le classi del corso di Studi con DM 30/01/1990.

Tale riconoscimento pone l'I.T.C. Esedra su un piano di parità rispetto alle Scuole statali, garantendo ai propri alunni gli stessi diritti e gli stessi doveri degli allievi frequentanti la scuola di Stato. L'Istituto Tecnico Commerciale "Esedra", facente parte del gruppo Esedra-Byron, è nato con l'intenzione di favorire e curare la preparazione dei suoi alunni con un tipo di insegnamento personalizzato in grado di evidenziare e valorizzare le loro attitudini. Dopo il successo riscosso dal Liceo Linguistico che opera all'Elba da oltre cinque anni, il Gruppo Esedra-Byron ha voluto così rafforzare la sua presenza all'Isola d'Elba con l'istituzione di questa nuova scuola.

Ringraziamento

Augusta De Mei Checcacci, sente il dovere di ringraziare pubblicamente i medici, gli infermieri e il personale del reparto ortopedico dell'Ospedale Civile Elbano, per la perizia e per l'affetto con cui le sono state prodigate cure e assistenza durante la degenza nell'Ospedale stesso.

Propaganda a pagamento
Elezioni Comunali Portoferraio
Per un amico
al Comune e
a Roma vota n.1

Oreste
Bertucci
M.S.I.

(a cura del Comitato elettorale portoferraiese)

Dal taccuino del cronista

Il 29 marzo nel reparto ginecologico dell'Ospedale di Grosseto è nata Alessandra per la gioia di Maura e Sergio Bassotti. La graziosa bambina accolta festosamente dal fratellino Francesco sta ora allietando la casa a Portoferraio dei genitori, con i quali vivamente ci felicitiamo. Nel formulare per la neonata i migliori auguri, ci rallegriamo anche con i nonni gli amici Miriam e Gino Bassotti e Nila e Mario Valentini residenti a Grosseto.

All'Università di Firenze con 110 e lode si è laureata in geologia Francesca Del Tredici discutendo la tesi "Studio del giacimento a skarn di Sassi Neri - Isola d'Elba". Relatore il prof. Pierfranco Lattanzi. Nel complimentarci con la neo dottoressa, ci congratuliamo vivamente anche con i genitori gli amici Laura e geom. Franco Del Tredici e i nonni materni Marino e Haidè Solari.

Presso l'Università di Pisa, discutendo brillantemente la tesi con la relatrice prof.ssa Astarita, ha conseguito la tesi di laurea in Scienze e Informatica, la signorina Barbara Parigi.

Nel congratularci con la dottoressa formulando per lei i migliori voti augurali, ci complimentiamo con i genitori, Franco Parigi e Maria Luisa Gentini, nostri affezionati abbonati residenti a Livorno.

Presso l'Università degli Studi di Pisa si è brillantemente laureato in farmacia Michele Corsi, discutendo la tesi dal titolo "L'informatica in Farmacia". Relatore il chiarissimo Prof. M.F. Serafini. Al neo dottore i più cordiali complimenti, estensibili anche ai genitori Elio e Pia Corsi.

È in corso nell'atrio del Palazzo De Laugier, una mostra fotografica organizzata dal Rotaract con la collaborazione del Foto Club Cosmopolis. Le bellissime foto ammirate dai molti visitatori sono state realizzate da: Roberto Ridi, Michele Castelvetti, Roberto Fanara, Carlo Locatelli, Pao-

lo Ridi, Giuseppe Scannerini, Claudio Taccioli. L'esposizione, le cui foto sono in vendita a scopo di beneficenza, è stata inaugurata il 5 aprile e si concluderà mercoledì 18.

Il Presidente della sezione soci della Coop Proletaria Isola d'Elba, avverte che il 17 c.m. alle ore 16 presso la Sala della Provincia avrà luogo l'assemblea per discutere il bilancio preventivo per l'anno 1990. La cittadinanza è invitata a intervenire.

La rassegna mensile di poesia "...le segrete cose" sta raccogliendo il materiale per la pubblicazione - senza scopo di lucro - di un libro di poesie dedicate all'anno 2000, millenario della nascita di Cristo. Gli interessati possono rivolgersi per informazioni all'Accademia del Sole via Pissarro, 21 - 00133 ROMA o telefonando allo 06/6153850.

Il 4 u.s., a 65 anni, è improvvisamente deceduto Antonio Losi, bancario, collocato a riposo da appena qualche anno.

"Nino", così confidenzialmente conosciuto, poteva considerarsi l'amico e il consigliere di tutti. Addetto alle pubbliche relazioni della locale Filiale del Monte dei Paschi di Siena, non v'era persona che non ne avesse apprezzato la squisita sensibilità, il tratto gentile, la calda umanità.

Concluso il lungo periodo di lavoro, aveva unito agli affetti familiari un'alacre attività svolta in seno e all'esterno della Comunità Parrocchiale di San Giuseppe, a Carpani. Lo ricordiamo con l'affetto di chi ne aveva conosciuto e provato le grandi doti dell'animo e con noi lo ricorda la folla di amici e di conoscenti che, commossa, ha partecipato alle onoranze funebri.

Addolorati, porgiamo alla moglie signora Maria Luisa, alle sorelle ed ai familiari tutti, le espressioni sentite del più vivo cordoglio.

Il 31 marzo è tragicamente scomparso a Livorno, dove era nato e risiedeva, Michele Palermo, di anni 23. Il giovane era legato all'Elba da vincoli affettivi e familiari, in quanto la madre, dott.ssa Loredana Giannesi appartiene a famiglie di origine elbana ed egli era solito trascorrere lunghi periodi di vacanza a Schiopparello, nella casa della nonna, signora Iolanda Raffaelli ved. Giannesi.

Al padre, sig. Pino Palermo, ispettore generale della Dogana di Livorno, conosciuto anche a Portoferraio, alla madre, sig.ra Loredana Giannesi, al fratello Andrea e alla nonna, le nostre più sentite condoglianze.

Il 10 aprile all'età di 80 anni, si è spenta dopo lunga malattia, in Fornaci di Barga (Lucania), dove risiedeva con le figlie Fiorella e Mirella, la nostra concittadina Ester Rossi ved. Cecchini. Conosciuta e stimata sia a Portoferraio, suo luogo di nascita, in particolare in località Magazzini e a Rio nell'Elba e Porto Azzurro, dove ha risieduto per lunghi periodi, lascia un profondo rimpianto in chi l'ha apprezzata per le sue grandi doti di generosità.

Ai figli Benito, Fiorella, Mirella ed a tutti i familiari, le più sentite condoglianze dal Corriere Elbano.

LA CAPANNA
IMMOBILIARE
LA CAPANNA
DOVE LA CORRETTEZZA È DI CASA
Compravendite, affitti di appartamenti, terreni, ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO

UNA SCUOLA SICURA LA TUA SCUOLA
LICEO LINGUISTICO BYRON
Istituti legalmente riconosciuti - Istituto Tecnico Commerciale per Ragionieri e Programmatori
"ESEDRA"

Iniziativa rotariana per i giovani

A cura del Rotary Club Isola d'Elba dal 31 marzo al 6 aprile è stato tenuto all'Hotel Airone l'VIII RYLA per la formazione dei giovani dal titolo "Anni 90: la sfida dell'informazione".

Tra i relatori figuravano i più bei nomi delle Scienze dell'Informazione, tra cui il prof. Leonetto Comparini che ha parlato del problema dell'orientamento universitario dei giovani diplomati. Le relazioni sono state integrate da esercitazioni ai computer dei quali è stata presentata una modernissima serie con la collaborazione della BULL ITALIA.

Studio dentistico
Dr. Adriano Ferretti
medico chirurgo
specialista in odontoiatria
Via dei Pini 3
POGGIO
Riceve su appuntamento
il martedì e venerdì
TEL. 99403

Ristorante Monte CAPANNE
da **PIETRO**
cucina tipica con specialità marinare
Sala Cerimonie e Banchetti
Tel. 0565 / 99083

Ristorante Publius
di **Poggio di Marciana**
tel. (0565) 99208
cucina toscana ★ cerimonie ★ banchetti

centro ceramico marcianna
PRODUZIONE DI CERAMICA ARTISTICA
LABORATORIO DI DECORAZIONE
FORMATURA - TORNITURA - COLAGGIO
Via Appiani - 57030 Marciana (LI) - Tel. (0565) 901175

L'affondamento dell'"Andrea Sgarallino" in un volume di "Cosmo Radio"

monianze che, se non raccolte, sarebbero andate irrimediabilmente perdute. Il volume è quindi utile sia per i più anziani che hanno modo di conoscere con esattezza come si svolsero i fatti, sia per i più giovani, i quali è bene che sappiano quale prezzo anche l'Elba ha pagato per le conseguenze della guerra e quali sacrifici i loro familiari hanno dovuto affrontare. Quanto afferma Chionsini può essere tranquillamente sottoscritto, giacché in effetti le vicende sono state narrate con chiarezza e sullo sfondo di una scrupolosa documentazione storica che trova nelle Note conclusive abbondanti testimonianze; ravvivano la narrazione le dichiarazioni dei testimoni oculari, come quella di Mario Castells e del Generale dei CC. Giulio Giusti, recentemente scomparso, che ebbe modo di farsi apprezzare, come tenente comandante dei Carabinieri dell'Elba, per

quanto fece nel periodo dell'occupazione tedesca nell'interesse delle popolazioni elbane e dei militari sbandati. Per quanto riguarda direttamente l'affondamento dello "Sgarallino", preziosissima è la testimonianza di uno dei pochi superstiti Stefano Campodonico, il quale - sebbene ferito - riuscì a salvarsi aggrappato ad un rottame della nave. Tra le figure di maggiore spicco per l'atteggiamento assunto contro i Tedeschi, emerge il ricordo del comandante della Capitaneria di Porto Giuseppe Massimo, riuscito fortunatamente a fuggire dall'Elba e poi catturato a Firenze dalle SS e condotto a Bolzano dove fu fucilato. Molti altri sono coloro che vengono citati nel libro che meritavano rimanere menzione di loro per le future generazioni. Un folto gruppo di riproduzioni fotografiche lascia anche un ricordo

visivo di personaggi, luoghi e navi di quegli anni cruciali. Apprezzabile quindi l'opera di Cosmo Radio che non è nuova ad iniziative del genere: ricordiamo la "Storia della tonnara", "Il bombardamento del 16 settembre 1943" e la battaglia di "Capo Matapan", nella ricostruzione dell'amm. Nicola Murzi, ufficiale a bordo della "Vittorio Veneto". Merito precipuo spetta a Giuliano Giuliani, un autodidatta che da alcuni anni si interessa e cura i programmi radiofonici, giornalisti e culturali di Cosmo Radio, per essere riuscito a ravvivare la documentazione storica con le dichiarazioni dei testimoni oculari, esponendo i fatti con un linguaggio semplice e chiaro mai cattedratico, come si addice ad un'opera a carattere divulgativo.

A.P.

Per la costituzione di un Gruppo Amici dell'Elba

Facendo seguito alla lettera del dott. Marcello Camici pubblicata nel numero del 28 febbraio, riguardante la costituzione di un "Gruppo Amici dell'Elba", riportiamo quanto il Comitato promotore ci ha fatto pervenire in relazione alla fase costitutiva del Gruppo e alle finalità che si prefigge. Siamo un gruppo di amici, elbani. Abbiamo osservato che la nostra isola è cambiata ma, in genere, non in meglio. Pensiamo che molta responsabilità sia da imputarsi a noi, cittadini. L'Elba non ci appartiene più!

Abbiamo anche osservato che gli amministratori spesso sono in disaccordo sulle decisioni da prendere, talvolta anche per motivi personali: la conseguenza è l'immobilismo con ciò che ne deriva. Alcuni di noi militano in formazioni politiche e hanno notato come spesso gli interessi generali vengono sacrificati sull'altare della disciplina di partito o di corrente.

Non si riesce a trovare un punto di coesione, di equilibrio, di mediazione in nome degli interessi superiori dell'intera popolazione dell'isola. Quali siano questi interessi superiori, non è poi così difficile individuarli. Desideriamo ricordare solo due esempi, tra i moltissimi: la mancanza, sul "continente", di una strada degna del nome, che ci colleghi al nord e al sud d'Italia; la mancanza di un teatro.

Associazioni ne esistono già molte, e di vario tipo. E nostra intenzione procedere alla costituzione di un gruppo di amici che agiscano proprio negli interessi di cui sopra.

Desideriamo 1) riportare l'Elba agli elbani e allargare il suo nome dovunque 2) creando un polo di aggregazione 3) non ideologico, apolitico, non sindacale, non ecologico, non laico o religioso 4) cui possono partecipare o dare la propria adesione coloro che abbiano a cuore le sorti dell'isola, impegnandosi personalmente non a scopo di lucro, potere o carriera.

Riteniamo che 1) i partecipanti debbano essere elbani e non, residenti e non 2) indipendentemente dagli studi intrapresi e non 3) poiché pensiamo che il concetto di cultura sia molto più ampio di quello appreso sui libri 4) che facciano del dialogo, del contributo delle idee, della personale esperienza di vita, della tolleranza, del rispetto di sé e degli altri, dell'osservanza delle leggi dello stato, mezzi e strumenti del proprio agire, nell'ambito del costituendo

Dott. Aldo Pontandolfo
MEDICO CHIRURGO specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809

gruppo 5) gruppo che non è necessario sia numeroso. Pensiamo che democrazia sia concetto molto più ampio di pluralismo e, pertanto, nostro scopo è 1) affiancarci alle forze politiche e alla popolazione 2) nell'ambito delle prime, per cercare, non solo, quella mediazione che spesso manca per raggiungere l'equilibrio decisionale 3) nell'ambito della seconda, per tentare di essere reale cassa di risonanza delle esigenze generali.

Propugniamo 1) l'individuazione di questioni, tematiche, nei vari campi dell'attività, della vita elbana presente e passata 2) la loro risoluzione, il loro studio mediante l'informazione, la conoscenza, il coinvolgimento, la creazione di fondi, mezzi, manifestazioni. Gruppi e associazioni di questo tipo già esistono in varie città e nazioni. La peculiarità del nostro gruppo è quella di essere elbano.

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.

Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

VINI del BARBA
PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE
NELLA TENUTA TANINO S.N.C.
DI BRUNO BOTTI & C.
PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

Ristorante
MONTE PERONE
"Da Mario"
57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/99446

Dott. Carlo Burchielli
Dott. Sergio Carloti
Medici chirurghi
Cicli terapeutici antalgici con:

Laserterapia
Ultrasuoni
Ionoforesi
T.E.N.S.
Magnetoterapia
Dolori Artrosici
(Lombosciatalgia - Cervicalgia - Dolori articolari)
Traumatismi Sportivi
(Contratture - Distorsioni)
Per appuntamento
Tel. 92012 - 918177

CERAMICHE
PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

Phisioestetica Elbana
CENTRO MEDICO FLEBOLOGIA:
Terapia vene varicose - Ulcere Varicose - Flebiti - Capillari - Verruche - Emorroidi - Ragadi
MEDICINA ESTETICA:
Trattamento rughe - Ozonoterapia - Cellulite - Lipoaspirazione - Consulenza Chirurgo Plastico
BIOFISICA:
Laser Antidolorifico - Traumi Sportivi - Artrosi - Manipolazioni Vertebrali - Agopuntura - Consulenza Reumatologica Specialistica
UROLOGIA
Per appuntamento
Tel. (0565) 918097 - 904114

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Sport

(F. F.)

Tennis

Il bilancio dell'attività del Tennis Club Isola d'Elba di questa ultima quindicina è il seguente: "Coppa Primavera" - Torneo Intersat - la nostra squadra "Under 12" è stata sconfitta per 5 a 2 dal T.C. Pistoia, che si è qualificato per la 2ª fase regionale. I due punti sono stati conquistati da Sara Grittini e Donatella Trigona. Nella Coppa Italia Maschile B la nostra formazione, composta da Adriano Burelli, Federico Cucinotti, Mario Mazzei, Roberto Brandi, Carlo Forti, ha ottenuto un brillante successo a Piombino con il C.T. Magona per 6 a 0. Altrettanto è avvenuto nella Coppa Italia Maschile A for-

mata da Paolo Andreoli, Paolo Pieruzzini, Marcello Manzi, Luca Logi, Enrico Peria con un netto 6 a 0 sui campi di San Giovanni contro il C.T. Ilva di Piombino. Netta vittoria anche dei tennisti dell'Under 14 Marco Di Lena, Davide Pelliccioni e Davide Manzi, che hanno battuto il Dopolavoro Ferroviario di Livorno per 3 a 0. Nell'Under 14 femminile la vittoria è stata assegnata alle nostre tenniste per rinuncia del T.C. Orbetello. Nella categoria Baby Davis U 12 la nostra squadra composta da Trigona, Cucinotti e Gasparri, ha rimandato battuta per 2 a 1 la Coop Livorno.

Ginnastica artistica

Le giovanissime atlete della Società "Aethalia" di Portoferraio, si sono fatte onore nella gara per la fase provinciale di ginnastica artistica, disputata a Piombino. Infatti su sessanta partecipanti tutti nati fra l'80 e l'82 si sono classificate in quinta, sesta e tredicesima posizione con Veronica

Nurra, Rossella Farru e Barbara Paolini. Si sono inoltre distinte, Francesca Pacchiari, Cristina De Luca, Francesca Fabiani, Federica Fabiani, Martina Celi e Alessandra Bocca. Le atlete sono allenate dalle brave insegnanti Ivonne Vai e Claudia Marazzo.

Paola Postiglioni non ai Campionati Mondiali Juniores di Judo

Paola Postiglioni di Porto Azzurro si è classificata nona ai campionati mondiali juniores di judo che si sono svolti a Digione in Francia. "Il risultato - così ha dichiarato Giuseppe Calogero allenatore della palestra elbana - la consacrava tra le migliori atlete della categoria. A mio giudizio avrebbe meritato la finale".

Infatti la forte judoka elbana, dopo aver superato alcune rivali, nell'incontro decisivo per l'ammissione alla fase finale, era in vantaggio a 20 secondi dalla fine e solo un colpo fortunato dell'avversaria, favorito dall'omologazione affrettata dell'arbitro, le ha tolto la possibilità di salire sul podio per una medaglia.

Rugby

Dopo la sconfitta sul campo amico di San Giovanni col Casinardo di Modena, peraltro di misura, l'Elba Rugby si è riscattata nella difficile trasferta di Bologna contro il Reno, vincendo per 10 a 6. Sono quindi due preziosi punti, tan-

topi conquistati contro una delle dirette avversarie per la scalata alla promozione, che la nostra squadra registra a suo credito, in questi play off per la C1 dove sta dimostrando di meritarsi di essere annoverata tra le favorite.

Basket

Il Navarma Elba Basket ha conquistato con due giornate in anticipo sulla fine del campionato di prima divisione l'accesso ai play off. Questo primo traguardo è stato raggiunto domenica scorsa

con la vittoria a Follonica. Due sono le squadre che saranno promosse e se la nostra formazione conserverà la forma attuale, ha buone speranze per il passaggio alla Promozione.

Campionato di calcio Promozione

Con la sonante sconfitta di Venturina (5 a 0), l'Audace, a tre giornate dal termine del torneo, può considerarsi virtualmente retrocessa. Infatti, con 18 punti occupa l'ultima posizione della classifica a sei lunghezze dalla zona salvezza: crediamo quindi improbabile una rimonta, in considerazione del calendario che già da domenica prossima la vede opposta al capolista Certaldo sul proprio terreno. Stagione calcistica amara per l'Audace che affronterà queste ultime giornate di campionato con rassegnazione, ma, nello stesso tempo, dovrà impiantare le basi per il futuro, cercando di riacquistare quella mentalità vincente che sembra aver dimenticato, ormai, da molto tempo.

Iª Categoria

Il Capoliveri, con due vittorie consecutive, si riporta ai vertici della classifica; dopo aver battuto il Pomarance fra le mura amiche per 1 a 0, la nostra compagine è andata a vincere sul terreno del forte S. Vincenzo per 2 a 1, portandosi così al terzo posto di una graduatoria capeggiata ormai da tempo dall'Armando Picchi di Livorno che, a tre domeniche dalla conclusione, ha già fatto suo il campionato. Nella zona bassa il Porto Azzurro, dopo il buon pareggio contro la capolista sul proprio terreno (1 a 1) è uscito sconfitto per 1 a 0 a Castiglioncello. Domenica prossima affronterà in casa il Calcinai in uno scontro diretto che se avesse esiti positivi potrebbe segnare la salvezza della nostra com-

pagine. Periodo nero, invece, per la Campese che, con due sconfitte contro il Castiglioncello (1 a 0) in casa e Saline di Volterra, in campo avversario, occupa il terzultimo posto a due lunghezze dalla zona salvezza. Nel prossimo turno dovrà vedersela con il Collesalveti: solo un risultato pieno potrà far sperare ancora.

IIª Categoria

Dopo un lungo periodo di magra il Rio Marina torna a far due punti; infatti, dopo il buon pareggio di Terricciola (1 a 1), la nostra compagine ha dominato nel turno successivo contro il Ponteginori, vincendo per 2 a 0, risalendo così nella zona alta della graduatoria. Il Portoferraio invece continua a soffrire: dopo la debole di Peccioli dove ha subito una sonante sconfitta (3 a 0), nel turno successivo non è andato oltre il pareggio (1 a 1) contro un modesto Labrone

Dr.ssa Angelamaria BECORPI
specialista in ostetricia e ginecologia
- **SENOLOGIA** -
- **PAP-TEST** -
visita su appuntamento il sabato presso l'ambulatorio del Dr. M. Mellini
Piazza della Repubblica, 4
Portoferraio - Tel. 918272 - 92116




Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa

Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie.

Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike.

Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.

COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERI (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA

Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio turistico Napoleonelba

Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315



AIRONE RESIDENTIAL HOTEL ★★★★★
Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI MEETING - CONGRESSI BANCHETTI

- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA.

S.p.A. Cagliari
in vigore fino 26/6/1990

PARTENZE DA PIOMBINO

05.50 - 08.00 - 10.25 - 12.00

13.50 - 16.10 - 17.50 - 19.50

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06.00 - 08.25 - 09.50 - 12.10

14.00 - 15.40 - 17.50 - 19.30

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR

Orari in vigore fino al 30 aprile

Linea Portoferraio - Piombino

05.20 - 07.45 - 11.00 - 13.00 - 17.10 - 18.50

Linea Piombino - Portoferraio

07.00 - 09.50 - 14.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50

Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino

06.25 - 10.25 (escluso il mercoledì e il sabato) 15.45

Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro

08.35 (il mercoledì e il sabato proseguimento per Pianosa) 13.00 (escluso il mercoledì e il sabato) 18.00

Linea Livorno - Portoferraio

il mercoledì alle ore 13.00 con sosta a Capraia

Linea Portoferraio - Livorno

il giovedì alle ore 05.10 con sosta a Capraia e Gorgona

ALISCAFI Partenze da Portoferraio

07.10 - 13.15 - 17.05

Partenze da Piombino

08.40 - 15.20 - 17.55